

ДОГОВОР

№ Д – 0005 - 2016

Днес, 17.11. 2016г., в гр. Русе, на основание проведена процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет **"Доставка на 3 /три/ броя нови колесни багер-товарачи"** и Решение на Възложителя № К – 5120 от 06.10.2016г. за избор на изпълнител на същата, между:

"Водоснабдяване и канализация" ООД – Русе, със седалище и адрес на управление гр.Русе, ул. "Добруджа" № 6, ЕИК 827184123, представлявано от д-р инж. Сава Иванов Савов – Управител, наричано по-долу за краткост **КУПУВАЧ**, от една страна и

"СИ ЕМ ЕЛ България" АД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1124, ул. „Петър Делян“ № 28 и адрес за кореспонденция: гр. София 1532, Околовръстен път № 438, Промислена зона Север - Казичене, ЕИК 202096909, представлявано от Камен Тотев Нонев – Изпълнителен директор, чрез пълномощника си Диян Петров Петров, ЕГН 6612057920, л.к. № 641072096 издадена на 07.10.2010 г. от МВР – Варна, с пълномощно номер 11237/ 21.10.2016 г. от Нотариус Нели Лукова, рег. Номер 536 РС София, наричано за краткост **ПРОДАВАЧ** от друга страна, се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да прехвърли собствеността и предаде на купувача определените в предмета на поръчката 3 /три/ броя нови колесни багер-товарачи, наричани по-долу за краткост "машини", чиито модел, характеристики, технически данни и цена са подробно описани в техническите изисквания и офертата, които представляват неразделна част от настоящия договор, а **КУПУВАЧА** да ги приеме и заплати при условията, уговорени в него.

1.2. Качеството на машините следва да отговаря на посочените технически изисквания и да бъде потвърдено със съответните паспорти, издадени от завода – производител.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1.1. Цената на машините е определена в офертата и възлиза на обща стойност 435 000.00 (четиристотин тридесет и пет хиляди) лв. без ДДС.

2.1.2. Цената по т. 2.1.1. е твърдо определена и не подлежи на промяна.

2.1.3. **КУПУВАЧЪТ** превежда с банков превод по сметка на **ПРОДАВАЧА** в обслужващата го банка, цената по т. 2.1.1., съгласно посочения в ценовата офертата (неразделна част от договора), начин на плащане.

III. МЯСТО И СРОК НА ДОСТАВКА, ПРЕДАВАНЕ И ПОЛУЧАВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ. РИСК.

3.1. За място на доставка по смисъла на договора се счита склада на купувача в гр. Русе, ул. "Димитър Басарбовски" № 18.

3.2. **ПРОДАВАЧЪТ** предава машините в мястото на доставката в срок до 1 (един) ден от датата на подписване на настоящия договор.

3.3.1. Предаването и приемането на машините в мястото на доставка се извършва и удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от представители и на двете страни. В приемо-предавателния протокол задължително се посочват следните данни на машините:



- а/ марка;
- б/ модел;
- в/ шаси №;
- г/ двигател №;
- д/ марка, сериен номер и/или друго.

3.3.2. **КУПУВАЧЪТ** получава машините, след като в подходящи условия е извършен пълен пред продажбен сервиз, включващ наличие на масло в картера, предавателните и спирачните механизми, преглед и регулиране, пренатягане или хлабина на всички колела, както и проверка на всички шарнирни съединения и състояние на пломбата на жилото за километраж и други необходими операции.

3.4. При предаването на машините, същите задължително се придружават от:

3.4.1. търговска фактура за машините, предмет на настоящия договор;

3.4.2. оригинални сервизни книжки /паспорти/, с включена инструкция за експлоатация на български език;

3.5. Рискът от случайно погиване или повреждане на машините, преминава върху **КУПУВАЧА** от момента на предаването им.

IV. ОСНОВНИ ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4.1. **ПРОДАВАЧЪТ** е длъжен да достави и предаде машини, който по вид и качество съответстват на договореното в техническите условия и офертата.

4.2. **ПРОДАВАЧЪТ** е длъжен да предаде машините в мястото на доставка в срока и по реда предвиден в Раздел III;

4.3. **ПРОДАВАЧЪТ** е длъжен при предаването на машините да предостави документите по т. 3.4.

4.4. **КУПУВАЧЪТ** е задължен с цената в размера, по начина, в срока и при условията, предвидени в Раздел II и офертата.

4.5. **КУПУВАЧЪТ** е длъжен да получи машините в мястото на доставка, по реда, предвиден в Раздел III.

V. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ

5.1. **ПРОДАВАЧЪТ** извършва за своя сметка ремонта и/или подмяната на детайли с доказан фабричен дефект, удостоверен с протокол от обслужващия сервиз – технически представител на фирмата в течение на 60 (шестдесет) месеца, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол за доставянето на машините.

5.2. Гаранционното обслужване обхваща всички системи, агрегати, възли и детайли на машините, съгласно изискванията на производителя по сервизна книжка, и на акумулаторната батерия, с изключение на консумативите по машините.

5.3. **ПРОДАВАЧЪТ** поема поддържане на машините с резервни части в срок от 10 (десет) години след отпадане на гаранцията.

5.4. Ако през гаранционния срок по т. 5.1. възникнат дефекти, **ПРОДАВАЧЪТ** е длъжен да отстрани дефектите за своя сметка, в сроковете посочени в техническото предложение, като извърши ремонт, включително чрез замяна на дефектиралите части. Рисковете и разходите свързани с транспортирането на дефектните, поправените или заменените части са за сметка на **ПРОДАВАЧА**.

5.5. Рекламациите за недостатъци, включени в обсега на гаранционната отговорност, се изпращат писмено на **ПРОДАВАЧА** (писмо с обратна разписка), веднага след констатирането им.

В рекламацията се посочва номера на договора, наименованието на рекламираната част, основанията за рекламацията и искането на **КУПУВАЧА**. Рекламацията се придружава от констативен протокол, съставен и подписан от технически експерти на **КУПУВАЧА**. Датата на подписване на констативния протокол от страна на **КУПУВАЧА** се счита за дата на констатиране на недостатъците.

5.6. **ПРОДАВАЧЪТ** не носи отговорност по гаранцията при неспазване на инструкциите за експлоатация и съхранение на машините.

VI. САНКЦИИ

6.1. При забавяне на доставката на машините и/или получаването на документацията по т.3.3. и/или т. 3.4., **ПРОДАВАЧЪТ** дължи **КУПУВАЧА** за всеки започнал ден на забавата, неустойка в размер на 0,2 % (нула цяло и две на сто) от общата стойност по т.2.1.1., но не повече от 10 % (десет на сто) от тази цена.

6.2. При неспазване на сроковете произтичащи от раздел V „Гаранционен срок и гаранционна отговорност“, **ПРОДАВАЧЪТ** дължи на **КУПУВАЧА** неустойка в размер на 0,2 % (нула цяло и две на сто) от стойността на стоката, съгласно Ценово предложение на **ПРОДАВАЧА**, която е била извън експлоатация, поради реализираната забава, за всеки просрочен ден.

6.3. При забава на плащането **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сума в размер на законната лихва върху съответното неизплатено задължение за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от максималната стойност на договора.

6.4. При виновно неизпълнение на задълженията по настоящия договор, в течение на повече от тридесет дни, след изтичането на договорените за това срокове, изправната страна има право да развали договора, като неизправната ѝ дължи неустойка в размер на 10 000 лв./десет хиляди лева/. Изправната страна независимо от уговорената неустойка може да търси по съдебен ред реално претърпяната вреда от развалянето на договора.

VII. ПОДСЪДНОСТ

7.1. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор по неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните трябва да решат по пътя на съгласуването.

7.2. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на съгласуването, те подлежат на разглеждане по съдебен ред.

VIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

8.1. Всички съобщения или уведомления между страните във връзка с договора се извършват в писмена форма (факс, препоръчана поща с обратна разписка, куриерска служба).

8.2. За валидно направено се счита полученото съобщение. Получателят носи риска от забава при получаването на уведомлението, само, ако изпращачът е изпратил съобщението, чрез препоръчана поща, с обратна разписка или чрез куриерска служба, съпроводено с факс-съобщение.



8.3. Никоя от страните няма право да прехвърля свои права и задължения по този договор на трети лица, без писменото съгласие на другата страна.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

9.1. При подписването на настоящия договор, **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да представи на **КУПУВАЧА** гаранция за изпълнение на договорните взаимоотношения, по смисъла на чл.111 от ЗОП, в размер на 2(два) % от стойността на договора без ДДС или 8 700 лв. Гаранцията за изпълнение се представя по избор на **ПРОДАВАЧА** в една от следните форми: парична сума, банкова гаранция за същата стойност или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

9.2. Когато участникът избере гаранцията за изпълнение да бъде банкова гаранция, в нея следва изрично да е записано, че:

- е безусловна и неотменима;
- е в полза на възложителя;
- е със срок на валидност най-малко 30 (тридесет) дни след изпълнението на всички задължения на страните по договора;
- има възможност за нейното усвояване на части.

9.3. В случай, че гаранцията за изпълнение на договора е представена като парична сума, същата се освобождава от **КУПУВАЧА** поетапно, както следва:

- 75 % от внесената сума до 10 (десет) дни от датата на приемо-предавателния протокол по т.3.3.1., като останалите 25% от сумата е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане на машините.

- 25 % от сумата в срок до 10 (десет) дни от датата на окончателното изпълнение на задълженията на **ПРОДАВАЧА** по договора.

X. ОБЩИ УСЛОВИЯ

10.1. Договорът влиза в сила от момента на подписването му от двете страни и продължава своето действие до окончателното изпълнение на поетите от страните задължения.

10.2. Страните по договор за обществена поръчка не могат да го променят или допълват.

10.3. За всички неуредени въпроси във връзка със сключването, изпълнението и прекратяването на договора за обществена поръчка се прилагат разпоредбите на Търговския закон и Закона за задълженията и договорите.

10.4. Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, от които един за **КУПУВАЧА** и един за **ПРОДАВАЧА**, неразделна част от които са техническите изисквания и офертата.

ЗА КУПУВАЧА:

ЗА ПРОДАВАЧА:

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от „СИ ЕМ ЕЛ България“ АД

ЕИК 202096909, със седалище и адрес на управление: гр. София 1124, ул. „Петър Делян“ № 28

представяван от Камен Тотев Нонев (длъжност на представляващия) Изпълнителен директор

Относно: "Доставка на 3 /три/ броя нови колесни багер-товарачи "

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото като участник в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публично състезание, с горепосочения предмет, Ви представяме нашата оферта и предлагаме да изпълним поръчката в съответствие с техническата спецификация. Декларираме, че сме съгласни с поставените условия и ги приемаме без възражения.

1. Предлагаме да доставим 3 /три/ броя нови колесни багер-товарачи, със следните характеристики:

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА 3 /ТРИ/ БРОЯ КОЛЕСЕН БАГЕР – ТОВАРАЧ

	Показатели	Параметри	Предложение на участника
1.	ДВГ и Трансмисия		
1.1	Двигател	Дизелов, 4 цилиндри, отговарящ на Stage IV / Tier4F изисквания за ниво на емисиите на изгорелите газове	Дизелов, 4 цилиндри, отговарящ на Stage IV / Tier4F изисквания за ниво на емисиите на изгорелите газове
1.2	Работен обем на двигателя	Работен обем (см ³) минимум 4000 см ³	4400 см ³
1.3	Мощност на двигателя Rated ISO Power	минимум 90 конски сили	91 к.с.
1.4	Задвижване	4x4	4x4
1.5	Скоростна кутия		
1.5.1	Скоростна кутия - тип	Автоматична или полуавтоматична	Полуавтоматична
1.5.2	Брой на скоростите напред / назад	минимум 4 напред / 4 назад	4 напред / 4 назад
1.6	Максимална скорост на движение напред	минимум 40 км/ч.	До 65 км/ч
1.7	Система за икономия на гориво при движение чрез автоматично блокиране на хидросъединителя	Включена	Включена

1.8	Спирачна система		
1.8.1	Спирачна система – изпълнителен механизъм	Многодискови спирачки в маслена баня	Многодискови спирачки в маслена баня
1.8.2	Управление на спирачното усилие	Хидравличен разпределител	Хидравличен разпределител
1.9	Кормилна уредба		
1.9.1	Кормилна уредба - система	Хидростатично управление с клапан за аварийно захранване при спиране на двигателя	Хидростатично управление с клапан за аварийно захранване при спиране на двигателя
1.10	Диференциал		
1.10.1	Диференциал - тип	диференциал с ограничено приплъзване LSD	диференциал с ограничено приплъзване LSD
1.10.2	Диференциал преден – статично натоварване	Минимум 15000 кг.	16 500 кг.
1.10.2	Диференциал заден – статично натоварване	Минимум 23000 кг.	25 000 кг.
2.	Електрическа система		
2.1	Захранване	12V, 1 акумулатор	12V, 1 акумулатор
2.2	Фарове, стопове, мигачи	Стандартно изпълнение	Стандартно изпълнение
2.3	Работни светлини	Минимум 4 предни и 4 задни светлини	6 предни / 4 задни
2.4	Звуков сигнал при заден ход	Включена	Включена
3.	Хидравлична система		
3.1	Хидравлична помпа – тип	Една аксиално - бутална хидравлична помпа	Една аксиално - бутална хидравлична помпа
3.2	Дебит на хидравличната помпа	Минимум 160 литра в минута	165 литра в минута
3.3	Максимално работно налягане в системата	Максимум 255 bar.	251 bar.
4.	Кабина		
4.1	Конструкция и сигурност.	Осигуряваща защита на оператора при преобръщане на машината и от падащи предмети - Сертификати ROPS и FOPS	Осигуряваща защита на оператора при преобръщане на машината и от падащи предмети - Сертификати ROPS и FOPS
4.2	Врати за достъп	2 бр. - лява и дясна	2 бр. - лява и дясна
4.3	Седалка	На въздушна възглавница , с подлакътници	На въздушна възглавница, с подлакътници
4.4	Външни огледала за обратно виждане	2 броя, ляво и дясно	2 броя, ляво и дясно
4.5	Отопление и вентилация	Стандартно изпълнение , с климатик	Стандартно изпълнение, с климатик
5.	Товарачна и багерна уредба		
5.1	Уредба на товарача		

5.1.1	Повдигащи рамена с четири хидроцилиндъра за успоредно повдигане	Стандартно изпълнение	Стандартно изпълнение
5.1.2	Автоматично позициониране на кофата при връщане за загребване	Включено	Включено
5.1.3	Товарна кофа със зъби - тип, работен обем	Многофункционална кофа тип 6 в 1 , Работен обем – минимум 1.0 м ³	Многофункционална кофа тип 6 в 1 , Работен обем – 1.0 м ³
5.1.4	Максимална височина на повдигане при пина на кофата	Минимум 3400 мм	3450 мм
5.1.5	Височина на режещия ръб на кофата при изсипване на товара , с максимален ъгъл на завъртане на кофата	Минимум 2600 мм	3200 мм
5.1.6	Система за хидравлично компенсиране на кофата на товарача при движение	Включена	Включена
5.2	Багерна уредба	Стандартно изпълнение на багерна уредба , разположена в задната част на багера със стабилизатори	Стандартно изпълнение на багерна уредба , разположена в задната част на багера със стабилизатори
5.2.1	Тип на стрелата	Телескопична стрела	Телескопична стрела
5.2.2	Максимална дълбочина на копане при разпъната стрела	Минимум 5700 мм	5930 мм
5.2.3	Копачещо усилие на кофата	Минимум 6300 kgf	6324 kgf
5.2.4	Копачещо усилие на рукояда	Минимум 3200 kgf	3225 kgf
5.2.5	Напречно изместване на багерната стрела	Стандартно изпълнение	Стандартно изпълнение
5.2.6	Багерна кофа със зъби , ширина 600 мм.	Включена	Включена
5.2.7	Багерна кофа със зъби , ширина 400 мм.	Включена	Включена
5.2.8	Хидравлична линия за чук и друг прикачен инвентар, с дебит над 130 литра/мин	Включена	Включена, с дебит над 165 литра/мин
6	Гуми размер	предни минимум 18“ задни максимум 28 “	предни 18“ задни 28 “
7	Допълнителна хидравлична система за захранване на ръчен прикачен инвентар с хидравлично задвижване ,	Включена	Включена

	с дебит до 20 литра / мин		
8	Система за дистанционна диагностика и контрол (GPS&GPRS) на параметрите на двигателя и машината	Монтирана от завода-производител	Монтирана от завода-производител
9	ПАКЕТ АВТОМАТИЧНИ ФУНКЦИИ	Автоматична Система за : – За тестване на багера преди запалване. – Автоматично връщане на двигателя към обороти на празен ход при излизане от работен режим на хидравликата - Автоматично връщане на двигателя към зададени обороти при работен режим на хидравликата – Автоматично поддържане на предварително зададени обороти на двигателя при движение на машината в транспортен режим – Автоматично управление на системата за хидравлично компенсиране на кофата на товарача	Автоматична Система за : – За тестване на багера преди запалване. – Автоматично връщане на двигателя към обороти на празен ход при излизане от работен режим на хидравликата - Автоматично връщане на двигателя към зададени обороти при работен режим на хидравликата – Автоматично поддържане на предварително зададени обороти на двигателя при движение на машината в транспортен режим – Автоматично управление на системата за хидравлично компенсиране на кофата на товарача
10	ДАТА на Производство на машината	2016 г.	2016 г.

.....

 (Допълнителна техническа информация, предоставя се по преценка на участника)

2. Гаранционен срок:

2.1. Гаранционен срок на машините – 60 месеца, без ограничение в моточасовете

2.2. Описание на вида и начина на гаранционното обслужване: техническо обслужване и гаранционни ремонти на място от мобилни сервизни екипи, както следва:

Таблица "Сервизно обслужване"	
Сервизно обслужване 1 (CO1) при показание на моточасовника 100 м.ч.	В зависимост от сервизното обслужване се сменят различни консумативи и резервни части
Сервизно обслужване 2 (CO2) при показание на моточасовника 500 м.ч.	
Сервизно обслужване 3 (CO3) при показание на моточасовника 1000 м.ч.	
Сервизно обслужване 4 (CO4) при показание на моточасовника 1500 м.ч.	
Сервизно обслужване 5 (CO5) при показание на моточасовника 2000 м.ч.	
* Всяко следващо сервизно обслужване съответства на CO2, CO3, CO4 и т.н.	

2.3. Описание на вида и начина на обучение на персонала: теоритично и практическо обучение при предаване на машините.

3. Срок за изпълнение на доставката:

3.1. Доставката ще бъде извършена в срок до 1 ден, считано от датата на сключване на договора.

3.2. Задължаваме се да предадем доставените багери с извършена предпродажбена подготовка, заредени с всички необходими за експлоатацията им течности и материали, с необходимите за регистрацията документи, гаранционна и сервизна книжка, както и инструкция за експлоатация на български език, окомплектовани с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител, светлоотразителна жилетка.

4. Друго (във връзка с изискванията за изпълнение на поръчката предварително поставени от Възложителя)

5. Декларации

5.1. Декларираме, че сме запознати с изискванията за участие в обявената от Вас обществена поръчка и с условията за провеждане на процедурата, посочени в обявлението и документацията, и ги приемаме без възражения.

5.2. Декларираме, че настоящата офертата е валидна в срок до 3 (словом: три) месеца от крайния срок за получаване на офертите.

5.3. Декларираме, че сме запознати със съдържанието на проекта на договор и приемаме условията в него.

Приложения:

1. Валиден сертификат за съответствие на предлаганата марка и модел с технически стандарти в ЕС или еквивалентни.

2. Кataloзи, снимки

3. Други доказателства за съответствие на предлаганите машини с изискванията на Възложителя : Декларация по т. 2.2 от настоящия Образец

Подпис:



Дата: 09.09.2016 г.

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от „СИ ЕМ ЕЛ България“ АД
ЕИК 202096909, със седалище и адрес на управление: гр. София 1124, ул. „Петър Делян“ № 28
представяван от Камен Тотев Нонев, (длъжност на представляващия) Изпълнителен директор,

Относно: **” Доставка на 3 /три/ броя нови колесни багер-товарачи . ”**

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

На основание Ваше обявление за обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме следното ценово предложение за доставка на 3 /три/ броя нови колесни багер-товарачи, съгласно техническото ни предложение, на посочената цена и при следните условия на разсрочено плащане:

Цена: 435 000.00 лв. без ДДС, (словом *четиристотин тридесет и пет хиляди лева*)

Първоначална вноска **50 %** от цената в размер на 217 500.00 лв.

1-ва вноска: 18 125.00 лв.
2-ра вноска: 18 125.00 лв.
3-та вноска: 18 125.00 лв.
4-та вноска: 18 125.00 лв.
5-та вноска: 18 125.00 лв.
6-та вноска: 18 125.00 лв.
7-ма вноска: 18 125.00 лв.
8-ма вноска: 18 125.00 лв.
9-та вноска: 18 125.00 лв.
10-та вноска: 18 125.00 лв.
11-та вноска: 18 125.00 лв.
12-та вноска: 18 125.00 лв.

*** Забележка: Участник, чиято ценова оферта надвиши прогнозната стойност съгласно обявлението, ще бъде отстранен от участие.

Посочената цена включва всички разходи по изпълнение на поръчката за описания в Техническото ни предложение колесен багер-товарач и не подлежи на промяна.

При несъответствие между сумата, написана с цифри, и тази, написана с думи, важи сумата, написана с думи.

Настоящата офертата е валидна в срок до 3 (словом: три) месеца от крайния срок за получаване на офертите.

Подпис:

Дата: 09.09.2016 г.



Three large, stylized yellow and blue handwritten signatures or stamps at the bottom right of the page.